

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ  
THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ  
LOGISTICS GLC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 01/2022

Hà Nội, ngày 31 tháng 08 năm 2022

## HỒ SƠ VỀ PHƯƠNG TIỆN VẬN CHUYỂN TRANG THIẾT BỊ Y TẾ

Kính gửi: Sở Y Tế Thành phố Hà Nội

Tên cơ sở: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ  
LOGISTICS GLC

Mã số thuế: 0105595386

Địa chỉ: Tổ 1 Bàng A, Phường Hoàng Liệt, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LOGISTICS  
GLC** kinh doanh các sản phẩm trang thiết bị y tế với nhiều mặt hàng khác nhau. Với  
các sản phẩm có thiết kế nhỏ gọn, dễ dàng vận chuyển, thuận tiện cho việc kinh  
doanh.

Công ty sử dụng phương tiện vận chuyển là xe ô tô chuyên chở hàng hóa

Loại xe: ô tô tải (có mui)

Biển số: 29C-519.51

Nhãn hiệu: THACO

Số loại: FRONTIER140-CS/MB1-1

Tài liệu kèm theo:

- Chứng nhận đăng ký xe ô tô
- Giấy chứng nhận kiểm định

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật, đáp ứng đầy đủ yêu  
cầu đối với phương tiện do pháp luật quy định.

Người đại diện hợp pháp của cơ sở

Giám đốc  
  
TRẦN MẠNH HÙNG

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Socialist Republic of Vietnam

Independence - Freedom - Happiness

**CÔNG AN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Ha Noi city's Public security

**PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG**

The traffic police Division

**CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ**

Car Registration Certificate

Số (Number): 29 195382



Tên chủ xe (Owner's full name):

CTCP ĐT TM VÀ DV LOGISTICS GLC



Địa chỉ (Address):

Tổ 1 Bàng A, Hoàng Liệt, H/Mai, HN

Nhãn hiệu (Brand): THACO

Số loại (Model code): FRONTIER

Số máy (Engine N°): JT672130

Số khung (Chassis N°): RNHA500AKFC050169

Màu sơn (Color): Xanh

Số chỗ ngồi (Sit): 3

Hoạt động trong phạm vi:

Biển số đăng ký

Hà Nội, ngày 14 tháng 01 năm 2022

(N° plate)

(V)

TRƯỞNG PHÒNG

29C-519.51

Giá trị đến ngày

(Date of expiry): 14/04/2040

Thiền là Đức Việt Long

## CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

*Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:*

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

*When operating a vehicle in traffic, the certificate of inspection must be displayed. Return certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Center.*

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

*When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.*

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

*During two consecutive inspections, perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition.*

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

*When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No. ... the concerned Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.*

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

*A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.*

6. Giấy chứng nhận kiểm định không sử dụng làm căn cứ khi chuyển nhượng phương tiện.

*A certificate of inspection should not be used as a basic for transferring vehicle.*

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM  
MOT – Vietnam Register

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH**  
**AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG**  
**PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ**

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE  
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY  
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

No: DA 1643668



**I. PHƯƠNG TIỆN****(VEHICLE)**Biển đăng ký: **29C-519.51**  
(Registration Number)Số quản lý: **2901V-025388**  
(Vehicle Inspection No.)Loại phương tiện: (Type) **ô tô tải (có mui)**Nhãn hiệu: (Mark) **THACO**Số loại: (Model code) **FRONTIER140-CS/MB1-1**Số máy: (Engine Number) **JT-672130**Số khung: (Chassis Number) **RNHA500AKFC050169**Năm, Nước sản xuất: **2015, Việt Nam**

(Manufactured Year and Country)

Niên hạn SD: **2040**  
(Lifetime limit to)Kinh doanh vận tải: (Commercial Use)  Cải tạo (Modification) **2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT****(SPECIFICATIONS)**Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1470/1270** (mm)  
(Wheel Formula) (Wheel Tread)Kích thước bao: (Overall Dimension) **5500 x 1850 x 2540** (mm)Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)  
**3500x1670x1700** (mm)Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) **2760** (mm)Khối lượng bản thân: (Kerb mass) **2250** (kg)Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: **1400/1400** (kg)  
(Design/Authorized pay load)Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: **3845/3845** (kg)  
(Design/Authorized total mass)Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: **(kg)**  
(Design/Authorized towed mass)Số người cho phép chở: **3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm**  
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) **Diesel**Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) **2957** (cm<sup>3</sup>)Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) **67.5(kW)/4000vph**Số sê-ri: (No.) **DA-1643668**  
9588744212

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires, Tire size/axle)

1: 2; 6.50-16

2: 4; 5.50-13

Số phiếu kiểm định

(Inspection Report No)

**2901V-06280/22**

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) **24/04/2023**

Hà Nội, ngày 20 tháng 4 năm 2022

(Issued on Date Month/Year)

**ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH****ASPECTECH****SỐ 29-01****CHỖ ĐỌC****Thị Lê Văn Ngân**

Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Có lắp camera (Equipped with camera)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú: Biển đăng ký nền vàng